



JEGYZŐKÖNYV

a 2023. április 24-én, 15.00–18.30 között

és 2023. április 25-én, 9.00–12.30 és 14.30–18.30 között tartott ülésről

BRÜSSZEL

Az ülést 2023. április 24-én, hétfőn, 15.10-kor Isabel Wiseler-Lima elnökletével nyitják meg.

1. A napirend elfogadása

A napirendet a jelen jegyzőkönyvnek megfelelően elfogadják.

2. Az elnök közleményei

3. Eszmecsere a korrupció globális kezelésére szolgáló uniós eszközökről az alábbiak jelenlétében:

- Tinatin Tsertsvadze, vezető politikai elemző, Open Society Foundation
- Channing Sophia Mavrellis, a tiltott kereskedelem kérdésével foglalkozó igazgató, Global Financial Integrity

Felszólalók: Isabel Wiseler-Lima, Tinatin Tsertsvadze, Channing Sophia Mavrellis, Peter van Dalen, Jordi Solé, Sandra de Waele, osztályvezető, Szankciós Politikai Osztály, EKSZ, Tomas Milar, Nemek közötti egyenlőséggel, emberi jogokkal és demokratikus kormányzással foglalkozó osztály, DG INTPA, Európai Bizottság.

* * * * *

Az ülést 16.00-kor felfüggesztik, majd 16.15-kor folytatják.

* * * * *

4. Eszmecsere az EU külső migrációs politikájának Nyugat-Afrikára gyakorolt hatásairól, különös tekintettel az NDICI-re és más uniós finanszírozású projektekre

Felszólalók: Isabel Wiseler-Lima, Lauren Seibert, Human Rights Watch, Ciré Sall, AlarmPhone Dakar, Aminata Monékata, ActionAid, Francesco Lucciani, Francesco Lucciani, DG INTPA, Európai Bizottság, Maria Pilar Palmero Vaquero, a „Nyugat-Afrika” osztály vezetője, DG INTPA, Európai Bizottság, Theresa Bielowski, Tineke Strik, Jordi Solé, Alexandra Sa Carvalho, nemzetközi ügyekért felelős osztályvezető, DG HOME, Európai Bizottság.

* * * * *

Az ülést 17.20-kor felfüggesztik, majd 17.36-kor folytatják
Udo Bullmann (elnök) elnöklétével.

* * * * *

5. A kényszermunkával előállított termékek uniós piacon belüli tilalma

AFET/9/10138

***I 2022/0269(COD) COM(2022)0453 – C9-0307/2022

A vélemény előadója:

Salima Yenbou (Renew)

PA – PE745.348v01-00

Illetékes:

INTA, Maria-Manuel Leitão-Marques (S&D)
IMCO* Samira Rafaela (Renew)

- Véleménytervezet megvitatása
- A módosítások előterjesztésének határideje: **2023. május 3., 12.00**
- A kényszermunkával előállított termékek uniós piacon belüli tilalmáról szóló rendeletre irányuló bizottsági javaslatról szóló tájékoztató ismertetése: a jogorvoslatok kérdése, a következők jelenlétében:
 - Claire Methven O’Brien, előadó, jogi kar, University of Dundee, Egyesült Királyság, vezető kutató, az emberi jogok dániai intézete, Dánia – Amy Weatherburn, kutató, FRS-FNRS, Université Libre de Bruxelles, Belgium – Hélène de Rengervé, vezető uniós tanácsadó, Anti-Slavery International

Felszólalók: Udo Bullmann, Amy Weatherburn, Hélène de Rengervé, Salima Yenbou, a vélemény előadója, Maria-Manuel Leitão-Marques, Isabel Wiseler-Lima, Theresa Bielowski, Heidi Hautala, Marisa Matias, Dr Claire Methven O’Brien, Javier Martin Cerracin, szakreferens, az Európai Unió kereskedelmével és fenntartható fejlődésével foglalkozó osztály, DG TRADE, Raluca IPATE, szakreferens, a piacfelügyelettel foglalkozó osztály, DG GROW, Európai Bizottság.

* * * * *

Az ülést 18.38-kor felfüggesztik.

* * * * *

Az ülést 2023. április 25-én, kedden 9.10-kor megnyitják
Udo Bullmann (elnök) elnökletével.

*****Zárt ülés*****

6. **A DROI albizottság 2022. szeptember 19–21-i pakisztáni látogatásának nyomon követése, a következők jelenlétében: Rabía Dzsávira Ágá, a pakisztáni nemzeti emberi jogi bizottság elnöke**

A napirendi pontot zárt ülés keretében tárgyalják.

A Külügyi Bizottsággal közösen

Az Iránnal fenntartott kapcsolatokért felelős küldöttséggel együttműködésben

7. **Eszmecsere az emberi jogok, a szabadság és a demokrácia iráni támogatásáról az alábbi személyek jelenlétében:**
- **Mahdía Golrú újságíró és nőjogi aktivista,**
 - **Hámid Iszmáiliún, író és aktivista**
 - **Fátima Karími, a nemek szociológiájának kutatója, nőjogi aktivista és a kurdisztáni emberi jogi hálózat elnöke, Franciaország**
 - **Ardesír Amírdzsumand, Mir-Huszein Múszavi elnökjelölt vezető tanácsadója**

Felszólalók: Udo Bullmann, Cornelia Ernst, az Iránnal fenntartott kapcsolatokért felelős küldöttség elnöke, Mahdía Golrú, Hámid Iszmáiliún, Fátima Karími, Ardesír Amírdzsumand, Hannah Neumann, Isabel Wiseler-Lima, Thijs Reuten, Bernard Guetta, Andreas Schieder, Ernest Urtasun, Raphaël Glucksmann, Alessandra Moretti, Dietmar Köster, Florin Nita, osztályvezető-helyettes, Irán, EKSZ.

* * * * *

Az ülést 11.55-kor felfüggesztik, majd 14.39-kor folytatják
Udo Bullmann elnökletével.

* * * * *

8. **Az emberi jogok területén alkalmazott modellek és narratívák ellenállásáról szóló részletes elemzés ismertetése a DROI bizottság 2023. április 26–28-i genfi látogatásának előkészítésével összefüggésben, a következők jelenlétében:**
- **Rosa Freedman, igazgató, az Egyesült Királyság Readingi Egyeteme globális fejlesztési osztályának igazgatója**
 - **Lizza Bomassi, a Carnegie Europe igazgatóhelyettese**

Felszólalók: Udo Bullmann, Rosa Freedman, Lizza Bomassi, Christina Kokkinakis, az értékekért és többoldalú kapcsolatokért felelős ügyvezetőigazgató-helyettes, EKSZ, Isabel Wiseler-Lima, Nacho Sánchez Amor, Heidi Hautala.

***** Zárt ülés *****

9. **Koordinátorok ülése**

A napirendi pontot zárt ülés keretében tárgyalják.

* * * * *

Az ülést 18.44-kor berekesztik.

* * * * *

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALLOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĹTI ÍV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNĂ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Předsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>DROI: Udo Bullmann (P), Bernard Guetta (1st VP) (2), Hannah Neumann (2nd VP) (2), Raphaël Glucksmann (4th VP) (2) D-IR: Cornelia Ernst (P) (2)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>DROI: Katalin Cseh (2*), Heidi Hautala, Dietmar Köster (2), Leopoldo López Gil (2), Marisa Matias (1), Janina Ochojska (1*), Jordi Solé (1), Nacho Sánchez Amor, Isabel Wiseler-Lima, Salima Yenbou (1), Peter van Dalen AFET: Thijs Reuten (2), Andreas Schieder (2) D-IR: Ernest Urtasun (2)</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanti/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>DROI: Theresa Bielowski, Tineke Strik (*) AFET: Alessandra Moretti (2)</p>

209 (7)
216 (3)
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>
<p>Maria-Manuel Leitão-Marques (1)</p>

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Nazočni
dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prítomný dňa/Navzoči
dne/Läsnä/Närvarande den:

(1) 24.4.2023
(2) 25.4.2023

* Remote

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Nověrotáji/Stebětóji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσίμεηε kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Πεεε priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Pt. 3: Tinatin Tsertsvadze, Senior Policy Analyst, Open Society Foundation, Channing Sophia Mavrellis, Illicit Trade Director, Global Financial Integrity
Pt. 4: Lauren Seibert, Human Rights Watch, Ciré Sall, AlarmPhone Dakar, Aminata Monékata, ActionAid
Pt. 5: Dr Claire Methven O'Brien, Reader, School of Law, University of Dundee, UK, Senior Researcher, Danish Institute for Human Rights, Denmark, Amy Weatherburn, Chargé de Recherches FRS-FNRS, Université Libre de Bruxelles, Belgium, Hélène de Rengervé, EU senior advisor, Anti-Slavery International
Pt. 6: Rabiya Javeri Agha, Chairwoman of the Pakistani National Commission for Human Rights
Pt. 7: Mahdieh Golroo, journalist and women's rights activist, Hamed Esmaeilion, writer and activist, Fatameh Karimi, Researcher in Sociology of Gender, women's rights activist and President of Kurdistan human rights network France, Ardeshir Amir Arjomand, senior advisor to presidential candidate Mr. Mir-Hossein Mousavi
Pt. 8: Rosa Freedman, Director, Global Development Division, University of Reading, United Kingdom, Lizza Bomassi, Deputy Director Carnegie Europe

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Milar, Palmero Vaquero, Lucciani, Sa Carvalho, Cerracin, Ipate	
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimeelimet ja elimet/Andra institutioner och organ	
EEAS	De Waele, Hofmokl, Nita, Kokkinakis, Gahleitner

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastnici/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi poliitiçi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmiin sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	Van der Werff
S&D	Ksiazczakova, Levine
Renew	Munoa Salaverria
Verts/ALE	Fisera
ID	
ECR	Hesse
The Left	Vicente Moreno
NI	Katsiavas

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PART DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE	Lerch, Krauss, Masur, Sroug-Gandon Almqvist

Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Rieu, Calers, Chikhi, Franceschinis, Mahr, Maissonny, Andersson, Botez, Hrincescu, Kniukstaite, Sabak, Shore
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Goessling-Wilcke

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/
 Tjänsteman